



# الكلب ايقان و الكوسفور كذبيبي



منشورات مكنة للمير  
شركة مسجلة في المملكة العربية السعودية - بكة

## حكايات كل زمان

- الملك الضمك
- رمثودة
- حكاية من الشرق
- شليخة البيضاء
- مصباح علاء الدين
- بوليت وديديت
- غابة السهم الذهبي
- الأمير إيثان والعصفور الذهبي
- أبو قير وأبو صير
- علي بابا والصوص الأعمى
- هنسل وغريتل
- الأميرة وراعي الماعز
- البابل
- الإخوة الثلاثة والبيكار
- الرهو البرقي
- جوقة مدينة بريما
- الناي السحري
- الذئب والعزات السبع
- الأمير دراغون
- الوز السحري
- حص الثوم
- الفول السحري
- الحمار الذهبي
- السيدة الحمراء وشليخة البيضاء
- قبة العيون
- الخرم وأبنة الطحان
- الحية البيضاء
- الشبث المحظوظ

الأمير  
إيثان  
والعصفور  
الذهبي

## الأمير إقانت والعصفور الذهبي

كَانَ فِي قَدِيمِ الزَّمَانِ قَبِصْرٌ لَهُ ثَلَاثَةُ أَبْنَاءَ:  
دِمْتَرِي، وَقَاسِيْلِي، وَإِيْقَان. وَكَانَ هَذَا الرَّجُلُ  
الْعَظِيمُ يَمْلِكُ بُسْتَانًا رَائِعًا، فِيهِ أَغْرَاسٌ نَادِرَةٌ  
الْأَزَاهِيرِ وَأَشْجَارٌ لَدِيدَةُ الْأَثْمَارِ، بَيْنَهَا شَجَرَتُهُ  
الْمُفَضَّلَةُ، وَهِيَ شَجَرَةٌ تَفَاحٍ كَانَتْ تُنْتِجُ تَفَاحًا  
مِنْ ذَهَبٍ.

فِي صَبَاحِ يَوْمٍ، وَقَفَ الْقَبِصْرُ غَاظِبًا تَحْتَ  
الشَّجَرَةِ السَّحْرِيَّةِ يَقُولُ:

- يُخَيَّلُ لِي أَنَّ أَحَدًا يَسْرِقُنِي.

وَرَاحَ يَعُدُّ الْأَثْمَارَ الثَّمِينَةَ وَاحِدَةً وَاحِدَةً: فَلَمْ  
يَشْكُ فِي الْأَمْرِ.



« إِنَّ تَفَاحَاتِ عَدِيدَةٍ فُقِدَتْ ، لَا شَكَّ أَنْ وَاحِدًا تَجَرَّأَ عَلَى اخْتِذِ بَعْضِ التَّفَاحَاتِ الذَّهَبِيَّةِ ، زِينَةَ البُسْتَانِ الإمبراطوري . لكن ، مَنْ يَكُونُ هَذَا؟ » القَيْصَرُ يَذَاتِهِ إِخْتِبًا فِي ظِلِّ الشَّجَرَةِ ، وَرَاحَ يَرَأِبُ . فَإِذَا يَحِطُّ مِنْ شُعَاعٍ لِامِعٍ يَخْتَرِقُ الوَرَقَ الكَثِيفَ : هُوَ طَائِرٌ نَادِرٌ الوُجُودِ مِنْ ذَهَبٍ يَحِطُّ عَلَى قِمَّةِ أَعْلَى عُصْنٍ مِنَ الأَغْصَانِ . وَكَانَ ريشُهُ الذَّهَبِيُّ يَقْدَفُ بِشَرَرٍ مِنْ نَارٍ ، وَعَيْنَاهُ تَلْمَعَانِ مِثْلَ الشُّجُومِ . وَيَمْتَقَادِهِ الدَّقِيقِ قَطَفَ تَفَاحَةٍ بِعُنُقِهَا ، ثُمَّ قَطَفَ ثَانِيَةً وَطَارَ عَلَى مَدَى جَنَاحَيْهِ .

فَاسْتَوَلَتْ عَلَى الإمبراطورِ دَهْشَةٌ ، فَمَا قَدِرَ عَلَى كَلَامٍ وَلَا حَرَكَةٍ ... لَكِنَّهُ فِي اليَوْمِ التَّالِيِ دَعَا أَبْنَاءَهُ وَقَالَ لَهُمْ :

– رَأَيْتُمْ بِعَيْنِي هَاتَيْنِ طَائِرَاتٍ مِنْ نَارٍ قَطَفَ مِنْ تَفَاحَاتِي الذَّهَبِيَّةِ ! إِنْ أُعْطِيَ نِصْفَ مُلْكِي لِأَيِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ يَأْتِينِي بِالطَّائِرِ حَيًّا .

فَأَجَابَ الأَمْرَاءُ الثَّلَاثَةَ بِصَوْتٍ وَاحِدٍ :

– سَنَبْذُلُ كُلَّ جَهْدِنَا مِنْ أَجْلِ مَسْرَتِكَ يَا صَاحِبَ الجَلَالَةِ ! وَقَفَ دِيمَتْرِي ، الأَبْنَى البِكْرُ تَحْتَ الشَّجَرَةِ الغَالِيَةِ الثَّمَرِ ، وَبَعْدَ سَاعَةٍ مِنَ الزَّمَنِ أَدْرَكَهُ النُّعَاسُ . فَجَاءَ الطَّائِرُ النَّارِي ، وَأَخَذَ تَفَاحَتَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ وَطَارَ دُونَ أَنْ يَرَاهُ أَحَدٌ .



فِي الغَدِ دَعَا القَيْصَرُ وَلَدَهُ وَسَأَلَهُ :

– مَاذَا يَا بُنَيَّ ؟ هَلْ رَأَيْتَ الطَّائِرَ النَّارِيَّ ؟

أَجَابَ الأَمِيرُ مُرْتَبِكًا :

– لَمْ يَأْتِ يَا صَاحِبَ الجَلَالَةِ !

وَجَاءَ دَوْرُ الأَمِيرِ فَاسِلِي ، لَكِنَّهُ

مِثْلَ أُخِيهِ اسْتَوَلَى عَلَيْهِ النُّعَاسُ ...

وَتَمَكَّنَ الطَّائِرُ مِنْ اخْتِذِ حَاجَتِهِ بِحُرِّيَّةٍ وَأَمَانٍ .

وَلَمَّا مَثَلَ فَاسِلِي لَدَى أَبِيهِ كَذَبَ كَمَا فَعَلَ أَخُوهُ .

أَمَّا فِي اللَّيْلَةِ الثَّلَاثَةِ ، فَقَدْ كَانَ عَلَى الأَمِيرِ إِيفَانٌ أَنْ يَخْرُسَ الشَّجَرَةَ . فَوَقَفَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ مِثْلَمَا فَعَلَ أَخُوهُ .

لَكِنَّهُ لَمْ يَدْعِ النُّعَاسَ يَسْتَوِي عَلَيْهِ .

وَمَضَتْ سَاعَةٌ ، فَسَاعَتَانِ ، فَثَلَاثُ سَاعَاتٍ . وَعَلَى الأَنْثَرِ انْتَشَرَ النُّورُ فِي البُسْتَانِ : فَاقْبَلَ الطَّائِرُ الذَّهَبِيَّ . فَتَقَدَّمَ

الأَمِيرُ نَحْوَهُ خِلْسَةً وَأَمْسَكَ بِذَنَبِهِ .

لكن ، لِسُوءِ الحِظِّ ، ذَهَبَ تَعْبَهُ ضِياعًا !

فَقَدْ تَمَكَّنَ الطَّائِرُ بِانْتِفَاضَةٍ وَاحِدَةٍ مِنْ جَنَاحَيْهِ أَنْ يَتَخَلَّصَ مِنَ اليَدِ الَّتِي قَبِضَتْ عَلَيْهِ .

وَلَمْ يَبْقَ فِي قَبْضَةِ الأَمِيرِ الفَتَى إِلَّا ريشَةٌ مِنْ ذَهَبٍ نُضِيءُ بِلمَعَانِيهَا كَأَنَّهَا نَارٌ .

فَوَضَعَهَا الْقَبِيضُ فِي صُنْدُوقِ صَغِيرٍ، وَجَعَلَهَا  
فِي جُمْلَةِ كُنُوزِهِ، غَيْرَ أَنَّ رَغْبَتَهُ فِي الْحُصُولِ  
عَلَى الطَّائِرِ الْعَجِيبِ، كَانَتْ تَزْدَادُ يَوْمًا فَيَوْمًا.  
فِي ذَاتِ صَبَاحٍ، دَعَا أَبْنَاءَهُ إِلَيْهِ مِنْ جَدِيدٍ  
وَقَالَ لَهُمْ:

- كُنْتُ قَدْ قَطَعْتُ لَكُمْ وَعْدًا مِنْ قَبْلُ، وَهَا أَنَا أُجِدُّهُ لَكُمْ:  
إِنِّي أَتَنَازَلُ عَنْ نِصْفِ مَمْلَكَتِي، إِذَا مِتُّكُمْ بِأَيِّ الطَّائِرِ الذَّلِيبِيِّ حَيًّا. وَقَبْلَ مَوْتِي أَجْعَلُ  
مَنْ يَأْتِينِي بِالطَّائِرِ الْعَجِيبِ سَيِّدًا عَلَى مَمْلَكَتِي جَمِيعًا وَأَخَوَاهُ يَخْضَعَانِ لَهُ.  
وَكَانَ دِيمْتَرِي وَقَاسِيْلِي قَدْ دَاخَلَهُمَا حَسَدٌ لِأَخِيهِمَا، بِسَبَبِ مَا أَصَابَ مِنْ نَجَاحٍ.  
فَاتَّفَقَا أَنْ يَمْضِيَا مَعًا وَيَكُونَا شَرِيكَيْنِ فِي كُلِّ شَيْءٍ. أَمَّا إِيفَانُ، فَطَلَبَ بَرَكَهَ أَبِيهِ وَانْطَلَقَ  
وَحِيدًا، عَلَى جَوَادٍ سَرِيعٍ، يَجْتَازُ السُّهُولَ وَالرُّوَابِي، وَالغَابَاتِ، أَيَّامًا وَأَيَّامًا، حَتَّى انْتَهَى  
أَخِيرًا إِلَى وَسْطِ بَرِّيَّةٍ، حَيْثُ رَأَى لَوْحَةً مَكْتُوبًا عَلَيْهَا هَذِهِ الْكَلِمَاتُ:  
مَنْ يَذْهَبُ فِي حَظِّ مُسْتَقِيمٍ يَنْلَهُ جُوعٌ وَبَرْدٌ.  
مَنْ يَنْطَلِقُ جِهَةَ الْيَمِينِ، يَنْقِذُ حَيَاتَهُ لَكِنْ، يَفْقِدُ جَوَادَهُ  
مَنْ يَنْجُو نَحْوَ الشَّمَالِ يَمُتُ، لَكِنْ جَوَادُهُ يَبْقَى حَيًّا.  
لَمْ يَكُنْ لِإِيفَانِ أَيُّ اخْتِيَارٍ. بَلْ كَانَ لَا بُدَّ لَهُ أَنْ يَتَوَجَّأَ نَحْوَ الْيَمِينِ. فَانْطَلَقَ عَلَى  
جَوَادِهِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ دُونَ أَنْ يَلْتَقِيَ أَحَدًا.





في اليوم الرابع ، التقى ذئباً أشهب ، فقال له :  
- ألم تقع عينك على الكتابية أيها الأمير إيفان ؟  
في طرفة عين سبط الجواد ميتاً ، واختفى الذئب في الغابة الكثيفة . فغسلت الدُموع وجه الأمير  
الفتى لأنه فقد صديقه الأمين ، ورفيقه الوحيد . غير أنه تشجع ، وتابع طريقه .  
وبعد ثلاثة أيام من سير متواصل ظهر له الذئب الأشهب ثانية :  
- الحق أيها الأمير إيفان ، أنك لئو قلب شجاع ! وإني أريد أن أكون لك عوناً . إقبر على  
ظهري : فسأحملك إلى حيث تبغي .

- أجاب الأمير متعجباً : إني يا صديقي الذئب منطلق في البحث عن الطائر الناري الذي سرق  
الثفاحات الذهبية من بستان والدي ، القيصر فيسلاف .  
فانطلق الذئب يرئض به طول النهار حتى أقبل الليل ، حيث انتهى إلى أسفل جدار ، فوقف هناك وقال :  
- يا إيفان ! إن وراء هذا الجدار بستاناً . هناك تجد قفصاً من ذهب معلقاً في شجرة : في هذا  
القفص تجد الطائر الناري مسجوناً . خذ الطائر وحده ، وإياك أن تمس القفص .

فتسلق الأمير الجدار ، وانساب  
إلى البستان . فأبصر الطائر في  
الحال ، لأنه أطلق لمعناً حياً .  
ففتح القفص واستولى على الطائر  
ومضى . لكن خاطرة غيرت رأيه  
فعاد على الأثر :

هذا القفص الرائع من ذهب ،  
كيف يمكنني أن أحيل الطائر  
بدونه .

فوضع الطائر على عكازه ،  
وراح يحاول أن ينتزع القفص  
أمن على الشجرة





مَا كَادَ إِيفَانُ يَلْمَسُهُ ، حَتَّى أَخَذَتْ أُلُوفٌ مِنَ الْأَجْرَاسِ تَرْنُ دَفْعَةً وَاحِدَةً .  
فَخَرَجَ الْحُرَّاسُ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ ، فحَاوَطُوا الْأَمِيرَ وَقَادُوهُ إِلَى مَلِكِ الْبِلَادِ ، الْقَيْصَرَ  
دَوْلَاطَ .

– فَسَأَلَهُ الْقَيْصَرُ بِلَهْجَةٍ رَزِينَةٍ : مَنْ أَنْتَ أَيُّهَا الْفَتَى الَّذِي حَاوَلَ أَنْ يَسْتَوْلِيَ  
عَلَيَّ مَا هُوَ لِي ؟

– أَنَا إِيفَانُ ، ابْنُ الْقَيْصَرَ فَيْسَلَاةَ . إِنَّ الطَّائِرَ النَّارِيَّ كَانَ يَسْطُو عَلَيَّ  
تُفَاحِ حَدِيثَيْنَا ، وَإِنَّ الْوَالِدِي يُرِيدُهُ حَيًّا .

– لَقَدْ تَصَرَّفْتَ تَصَرُّفًا خَاطِئًا . قَالَ الْقَيْصَرُ هَذَا ، وَقَدْ بَدَأَ غَضَبُهُ  
يَقْتَرُ . ثُمَّ أَضَافَ : لَوْ طَلَبْتَ مِنِّي الطَّائِرَ ، لَأَعْطَيْتَكَ إِيَّاهُ بِنَفْسٍ طَيِّبَةٍ . أَمَّا  
الآنَ ، فَتَعْبِضًا عَنْ خَطَايَاكَ ، عَلَيْكَ أَنْ تَذَهَبَ إِلَى آخِرِ الدُّنْيَا ، إِلَى أَطْرَافِ  
مَمْلَكَةِ الْقَيْصَرَ آفَرُونَ ، وَتَأْتِنِي بِالْجَوَادِ ذِي الْأَعْرَافِ الدَّهْيِيَّةِ . عِنْدِي ،  
أَعْطِيكَ الطَّائِرَ النَّارِيَّ .

فَخَرَجَ الْأَمِيرُ إِيفَانُ حَزِينًا حَجَلًا ، فَالْتَقَى الدُّنْبَ وَأَخْبَرَهُ بِمَا انْتَهَى إِلَيْهِ .  
فَلَامَهُ الْحَيَّوَانُ الْكَرِيمُ قَائِلًا :

– لِمَ لَمْ تُضَعِ لِمَا قُلْتَ لَكَ ؟ لَكِنْ ، لَا بُدَّ مِنْ مُرَافَقَتِكَ . إِفْنِزْ عَلَيَّ ظَهْرِي .  
وَأَنْطَلِقِ الدُّنْبُ بِهِ كَالسَّهْمِ . وَبَعْدَ يَوْمٍ طَوِيلٍ مِنَ الْعَدُوِّ أَبْصَرَ الْمُسَافِرَانِ  
اسْطَبْلَاتِ الْقَيْصَرَ آفَرُونَ الْبَيْضَاءَ .

– أَيُّهَا الْأَمِيرُ إِيفَانُ . إِيَّاكَ أَنْ تَنْسَى وَصِيَّتِي . خُذِ الْجَوَادَ ، لَكِنْ ، إِيَّاكَ  
أَنْ تَمَسَّ اللَّجَامَ الدَّهْيِيَّ الَّذِي سَرَّاهُ مُعْلَقًا إِلَى الْحَائِطِ ...

دَخَلَ الْفَتَى الْاسْطَبْلَ ، فَأَخَذَ الْجَوَادَ . لَكِنْ ، لِسُوءِ الْحِظِّ وَقَعَتْ نَظْرَتُهُ  
عَلَى اللَّجَامِ الدَّهْيِيِّ . كَانَ جَمِيلًا جَدًّا ، فَلَمْ يَقْدِرْ عَلَى مُقَاوَمَةِ التَّجْرِبَةِ  
فِي أَخْذِهِ .

فَاسْتَيْقَظَ السُّوَّاسُ فِي الْحَالِ . فَامْسَكُوا السَّارِقَ وَقَادُوهُ إِلَى سَيِّدِهِمْ وَمَوْلَاهُمْ .

فَجَرَى لَهُ فِي هَذِهِ الْمَرَّةِ كَمَا جَرَى فِي الْمَرَّةِ الْأُولَى تَمَامًا . فَبَعْدَمَا نَسَرَ غَضَبُ الْقَيْصِرِ ،  
لَمْ يَلْبَثْ أَنْ عَادَ إِلَى هُدُوءِهِ :

- فِي بَلَدٍ بَعِيدٍ جَدًّا تَعِيشُ هَيْلَانَةُ الْفَاتِنَةُ ، الْفَتَاةُ الَّتِي أُرِيدُ أَنْ أَنْزَوَجَهَا . فَإِذَا أَفْلَحَتْ  
فِي أَنْ تَأْتِيَنِي بِهَا ، أُعْطِيَتِكَ الْجَوَادَ ذَا الْأَعْرَافِ الذَّهَبِيَّةِ .  
فَقَبِيلَ إِيْشَانَ بِشَرَطِ الْقَيْصِرِ آفَرُونَ . وَوَلَامَةُ الذَّنْبُ الْأَشْهَبُ ، غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ ذَا أَخْلَاقٍ  
سَمِيحَةٍ ، فَلَامَسَهُ شُعُورٌ نَحْوَهُ :

- هَيَّا بِنَا ! إِقْفِزْ عَلَى ظَهْرِي ! فَإِنِّي حَامِلُكَ إِلَى هُنَاكَ ... وَانْقَضَ الذَّنْبُ مِثْلَ الْبَرَقِ  
حَتَّى وَصَلَ إِلَى حَاجِزِ مَصْنُوعٍ مِنْ ذَهَبٍ . فَوَقَفَ هُنَاكَ وَقَالَ :

- إِنْتَظِرْنِي الْآنَ أَيُّهَا الْأَمِيرُ فِي ظِلِّ السَّنْدِيَانَةِ الْعَظِيمَةِ فَإِنِّي عَائِدُ إِلَيْكَ  
وَإِيَّاكَ أَنْ تَتَحَرَّكَ مِنْ مَوْضِعِكَ !  
فَأَطَاعَ الْأَمِيرُ ، وَانْتَظَرَ الذَّنْبَ عِنْدَ الْحَاجِزِ الذَّهَبِيِّ .  
رَاحَتِ السَّاعَاتُ تَمُرُّ بِطَيْئَةٍ ... فِي آخِرِ النَّهَارِ ظَهَرَتْ هَيْلَانَةُ مِنْ خِلَالِ  
قُضْبَانِ الْحَاجِزِ الذَّهَبِيِّ . فَاسْرَعَ الذَّنْبُ الَّذِي كَانَ يَتَرَصَّدُهَا فَأَمْسَكَهَا ،  
وَانْطَلَقَ بِهَا إِلَى السَّنْدِيَانَةِ الْعَظِيمَةِ فَوَقَفَ وَقَالَ :

- أَسْرِعْ يَا أَمِيرِي إِيْشَانَ ، إِقْفِزْ عَلَى ظَهْرِي





فَقَفَزَ إِيفَانُ عَلَى ظَهْرِ الْحَيَوَانِ . وَرَاحَ يَتَأَمَّلُ جَمَالَ الْأَمِيرَةِ الْفَاتِنَةَ . وَكَانَ  
مِنَ الطَّبِيعِيِّ أَنْ يَقَعَ فِي حُبِّهَا . وَلَمَّا وَصَلَ إِلَى مَمْلِكَةِ الْقَيْصَرِ آفَرُونَ .  
وَفَكَّرَ فِي الْإِبْتِعَادِ عَنْهَا ، شَعَرَ بِعَمِّ عَظِيمٍ . فَشَكَا أَلَمَهُ لِلذَّنْبِ .  
- لَقَدْ أَدَيْتُ لَكَ خِدْمَاتٍ كَبِيرَةً ، قَالَ الْحَيَوَانُ هَذَا وَأَضَافَ : إِذَنْ ،  
لَكَ أَنْ تَتَّقَ بِي كُلَّ الثَّقَةِ .  
وَتَرَكَ الذَّنْبُ الْأَمِيرَةَ فِي غَابَةِ مِنَ الشَّرْبِينِ . وَتَحَوَّلَ إِلَى فَتَاةٍ مِثْلَ هَيْلَانَةَ  
الْجَمِيلَةَ .  
فَانشَرَحَ صَدْرُ الْقَيْصَرِ ، وَاسْتَقْبَلَ إِيفَانَ بِالترَّحَابِ ، وَسَلَّمَهُ الْجَوَادَ ذَا  
الْأَعْرَافِ الذَّهَبِيَّةِ .



- لا تَغْتَمَّ يا صَدِيقِي الأَمِيرَ... وَاتَّبِعْ نَصَائِحِي .  
وَتَرَكَا الجَوَادَ والأَمِيرَةَ فِي غَيْضَةِ مِن شُجَيْرَاتِ الصُّنُوبِ وَتَوَجَّهَا  
وَحَدَّهُمَا إِلَى القَصْرِ . فَلَمَّا وَصَلَا ، حَوَّلَ الذَّنْبُ نَفْسَهُ فِي طَرْفَةِ عَيْنٍ ،  
مِثْلَ ذَلِكَ الجَوَادِ الَّذِي غَادَرَهُ فِي غَيْضَةِ الصُّنُوبِ .  
فَتَهَلَّلَ القَيْصِرُ دَوْلِمَاطُ ، وَسَلَّمَ الأَمِيرَ الطَّائِرَ النَّارِيَّ وَالقَفْصَ  
الذَّهَبِيَّ ، فَعَادَ إِيفَانَ فَاصْطَحَبَ الأَمِيرَةَ مَعَهُ ، مُمَسِّكًا بِالطَّائِرِ النَّارِيَّ  
فِي القَفْصِ . وَانْطَلَقَ عَلَى الجَوَادِ العَجِيبِ بِسُرْعَةٍ كَبِيرَةٍ . فَلَمَّا  
صَارَ عَلَى مَسَافَةٍ بَعِيدَةٍ تَسَاءَلَ قَائِلًا :

- وَذُنْبِي الأَشْهَبُ العَزِيزُ ، أَيْنَ هُوَ ؟  
فِي لَحْظَةٍ ظَهَرَ الحَيَوَانُ . فَفَرِحَ الأَمِيرُ فَرَحًا عَظِيمًا ، وَوَتَبَ  
عَلَى ظَهْرِهِ وَبَقِيَتِ الأَمِيرَةُ عَلَى الجَوَادِ .  
أخِيرًا ، وَصَلُوا إِلَى المَوْضِعِ الَّذِي التَّقَى فِيهِ الأَمِيرُ إِيفَانَ الذَّنْبِ  
لِأَوَّلِ مَرَّةٍ . فَقَالَ الذَّنْبُ :  
- لَقَدْ آتَى أَنْ نَفْتَرِقَ يَا عَزِيزِي إِيفَانَ ! فَاسْتَوْدِعْكَ اللهُ ... !  
وَاخْتَفَى الذَّنْبُ فِي وَسْطِ الغَيْضَةِ .

فَحَزِنَ إِيفَانَ لِفِرَاقِهِ ، وَلَكِنَّهُ تَابَعَ طَرِيقَهُ .  
وَانْطَلَقَ هُوَ والأَمِيرَةُ بِسُرْعَةٍ ، يَوْمًا كَامِلًا . ثُمَّ وَقَفَ إِيفَانَ  
لِاتِّخَاذِ الأَمِيرَةَ رَاحَتَهَا هُنَيْهَةً ، وَكَانَا آخِذِينَ بِحَدِيثٍ لَدِيدٍ . لَمَّا  
أَبْصَرَ دِيمَتْرِي وَفَاسِلِي قَادِمِينَ عَلَى جَوَادَيْنِ .  
لَمَّا عَرَفَ الأَخْوَانَ الأَكْبَرَانِ مَا أَصَابَ إِيفَانَ مِنَ التَّوْفِيقِ امْتَلَأَ  
قَلْبَاهُمَا بِالحَسَدِ ، فَانْقَضَا عَلَيْهِ وَرَبَطَاهُ إِلَى جَنْدِ شَجَرَةٍ ، وَفَرَا  
بِهَيْلَانَةٍ ، وَبِالجَوَادِ الذَّهَبِيِّ الأَعْرَافِ ، وَبِالطَّائِرِ النَّارِيَّ فِي القَفْصِ  
الذَّهَبِيِّ .

فَوَتَبَ إِيفَانَ وَحَدَّهُ . وَصَلَ إِلَى غَابَةِ الشَّرْبِينِ . فَأَصْعَدَ  
بِهَيْلَانَةٍ عَلَى الجَوَادِ الرَّائِعِ ، وَتَوَجَّهَا مَعًا إِلَى مَمْلَكَةِ القَيْصِرِ  
دَوْلِمَاطِ . لَكِنَّ ، بَعْتَةً ، هَتَفَ الأَمِيرُ :

- أَيْنَ هُوَ صَدِيقِي الذَّنْبُ ؟ لَقَدْ أَوْحَشَنِي غِيَابُهُ ! مَا كَادَ  
إِيفَانَ يَقُولُ هَذِهِ الكَلِمَاتِ حَتَّى ظَهَرَ الذَّنْبُ مِنْ جَدِيدٍ كَأَنَّهُ  
السَّحْرُ . فَفَرِحَ بِهِ الأَمِيرُ ، وَوَتَبَ عَلَى ظَهْرِهِ ، فَمَشَى بِهِ وَمَشَى  
حَتَّى لَاحَتْ لهُمَا أَبْرَاجُ قَصْرِ القَيْصِرِ . فَظَهَرَ عَلَى وَجْهِ إِيفَانَ  
غَمٌ ، فَسَأَلَهُ الذَّنْبُ :

- مَا لَكَ يَا صَدِيقِي الأَمِيرُ ؟  
- يَا صَدِيقِي الذَّنْبُ العَزِيزُ ! أَمَا تَرَى الجَوَادَ ذَا الأَعْرَافِ  
الذَّهَبِيَّةِ كَأَنَّمَا وَجِدَ مِنْ أَجْلِ الأَمِيرَةِ هَيْلَانَةً ؟

فَأَخَذَ إِيْثَانَ الْبَائِسُ يُقَاوِمُ الْجُوعَ وَالْعَطَشَ مُدَّةَ أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ  
كَامِلَةٍ ، حَتَّى بَلَغَ الْيَوْمَ الْخَامِسَ عَلَى آخِرِ رَمَقٍ .  
وَلَقَدْ حَطَّ سِرْبٌ مِنَ الْغُرَبَانِ عَلَى أَغْصَانِ الشَّجَرَةِ بَانْتِظَارِ الْفَرِيْسَةِ .  
فِي تِلْكَ اللَّحْظَةِ ، خَرَجَ الذُّئْبُ الْأَشْهَبُ مِنَ الْغَيْضَةِ ، وَظَهَرَ  
أَمَامَ صَدِيقِهِ .

- أَيُّهَا الرَّئِيسُ !

بِذَا خَاطَبَ مَنْ بَدَأَ لَهُ أَنَّهُ زَعِيمُ الْغُرَبَانِ ، وَأَضَافَ :

- سَاعِدْنِي فِي إِطْلَاقِ سِرَاحِ هَذَا الْأَمِيرِ الْفَتَى !

فَأُضِدَرَ زَعِيمُ الْغُرَبَانِ أَمْرَهُ إِلَى جَمَاعَتِهِ ، فَاَنْقَضُوا عَلَى الْحِبَالِ  
الَّتِي أُوثِقَ بِهَا الْأَمِيرُ ، فَاَنْحَلَّتْ فِي لِحْظَةٍ عَيْنٍ .  
فَتَحَرَّكَ إِيْثَانٌ وَقَدَّمَ لِصَدِيقِهِ الذُّئْبِ شُكْرَانًا وَعُرْفَانًا . وَقَالَ  
لَهُ الذُّئْبُ : لَوْ لَمْ آتِ فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ لِنَجْدَتِكَ لَكُنْتَ  
هَلَكْتَ بِكُلِّ تَأَكِيدٍ . فَقَدْ عَامَلَكَ أَخَوَاكَ مُعَامَلَةً غَيْرَ إِنْسَانِيَّةٍ .  
إِنَّ فَاسِيلِي يَسْتَعِدُّ لِلزَّوْاجِ بِالْأَمِيرَةِ فِي وَقْتٍ قَرِيبٍ . عَلَيْكَ  
أَنْ تَنْطَلِقَ بِاقْصَى سُرْعَةٍ وَتَمْنَعَهُ مِنْ ذَلِكَ . إِقْفِزْ عَلَى ظَهْرِي !  
وَلِنَمْضِ إِلَى الْقَصْرِ ...

لَمَّا دَخَلَ إِيْثَانٌ إِلَى قَاعَةِ الْإِحْتِفَالِ ، اَنْدَفَعَتْ هَيْلَانَةٌ نَحْوَهُ قَائِلَةً :

« هَذَا هُوَ الَّذِي جَاءَ بِي ! »

حِينَئِذٍ ، فَرِحَ الْقَيْصَرُ فَيْسَلًا فَبِعُودَةِ ابْنِهِ الَّذِي حَسِبَهُ هَالِكًا .  
وَعَرَفَ الْحَقِيقَةَ .

فَصَوَّبَ إِلَى ابْنَيْهِ الْكَبِيرَيْنِ نَظْرَةً قَاسِيَةً ، فَخَجَلَا مِنْ ذَنْبِهِمَا ،  
وَفَرَّآ بَعِيدًا .

ثُمَّ أَضِدَرَ الْقَيْصَرُ أَمْرَهُ بِمُوَاصَلَةِ الْإِحْتِفَالِ ، وَبَانَ زَوْاجُ إِيْثَانَ  
وَهَيْلَانَةَ سَيُعْقَدُ فِي الْحَالِ .

وَعَاشَ الزَّوْجَانِ الْجَمِيلَانِ حَيَاةً طَوِيلَةً سَعِيدَةً .



## اسئلة

- ١ - حدثنا عن الطائر الذهبي ؟ كيف استطاع ان يسرق المفتاح الذهبي من حديقة الملك ؟
- ٢ - ماذا قال الملك لأولاده الثلاثة ؟
- ٣ - لماذا مات حصان الأمير ايفان ؟ وماذا فعل وحده في الغابة ؟
- ٤ - هل التقى بالطائر الذهبي أخيراً ؟ وبماذا ذكره الذئب ؟
- ٥ - وفي المرة الثانية هل أطاع كلام الذئب ؟ ماذا حصل ؟
- ٦ - اذكر من هي هيلانة ؟ هل أطاع الأمير القيصر أخيراً ؟
- ٧ - من ظهر على شكل فتاة جميلة ؟

## حكايات كل زمان

- الملك الضفدع
- جوقة مدينة بريما
- النسيم السحري
- الذئب والعزات السبع
- الأمير دراغون
- الوزة السحرية
- حص الثوم
- الفول السحري
- المحار الذهبي
- ريذة الحمراء وثليجة البيضاء
- قشرة العين
- القزم وابنة الطحّات
- الحيّة البيضاء
- الشكّ المحظوظ
- الزناد السحري
- رمودة
- حكاية من الشرق
- ثليجة البيضاء
- مصباح علاء الدين
- بوليت وديديت
- غابة السهم الذهبي
- الأمير إيفان والعصفور الذهبي
- أبو قير وأبو صير
- علي بابا واللصوص الأربعة
- هنسل وغريتل
- الأميرة وراعي الماعز
- البلبل
- الإخوة الثلاثة والبيكار
- الرهو البري

منشورات مكتبة سمير

شكّاع غورو • مكاف : ٢٢٦.٨٥ • بكروست



مسم واعداد  
احمد هاشم الزبيدي

٢٠١٥م

مسح واعداد : احمد هاشم الزبيدي

Ahmed Hashim Al-zubaidy



أن هذا العمل لمحيبي فن القصص المصورة وهو لغير أهداف ربحية أو هادية وإنما فقط لتوفير المتعة الأدبية للقراء بالعربية فالرجاء حذف هذا اللف بعد قراءته وإبتياح النسخة الأصلية المرخصة عند نزولها في الأسواق لدعم أستمراريتها

***This is a Fan base production ,not for sale or ebay,please delete the file after reading, and buy the original release when it hits the market to support its continuity***